

КУПИЩА НЕЩА

Емили Гравет

Превод Мария Донева

Мег и Аш, семейство свраки, младоженци бяха.
На едно дърво високо те гнездо строяха.







Сплетоха го от трева, съчки и калчица,
със мечта, че там ще раснат техните дечица.





Най-накрая, щом готови със строежа бяха,
със списание с реклами своя дом постлаха.

Бяха толкова щастливи, че се настаниха!
С четири яйца чудесни скоро се сдобиха.

Само че гнездото беше цялото в реклама.
Стори им се: нещо липсва. Нещо важно няма.
И така, докато Мег мътеше яйцата,
Аш отлиташе да търси нещо из гората.

За дечицата си мили искаха задружно
да осигурят каквото ще им бъде нужно!

Взеха:



Четири чорапа за крачета мънички.
Два часовника старинни със стрелчици тънички,
с кукувици на пружина там, над циферблата.
Плюс торба със сини щипки
(да са в тон с яйцата).



– Не е лошо за начало.
Но... това ли само?!
Тъй че...

